



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de junio de 2012
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 19 de junio de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Por la presente deseo expresar mi profunda preocupación por el deterioro de la situación de la seguridad en la península del Sinaí, tras una serie de ataques mortales lanzados desde esa zona.

Ayer a primera hora de la mañana, un grupo de terroristas fuertemente armados se infiltró en el sur de Israel atravesando la frontera con la península del Sinaí y colocó un artefacto explosivo en territorio israelí. Los terroristas detonaron el artefacto al paso por la zona de un vehículo que transportaba a trabajadores civiles israelíes. A continuación, los terroristas atacaron el vehículo civil con un misil antitanque, granadas y armas ligeras, y mataron a Saeed Fashafshe, ciudadano israelí y padre de cuatro niños de corta edad.

En otro incidente ocurrido, el 16 de junio de 2012, unos terroristas dispararon dos cohetes Grad desde la península del Sinaí hacia el sur de Israel, que detonaron en las zonas de Ovda y Mizpeh Ramon.

Estos atroces ataques son reflejo de una situación preocupante, en la que los terroristas utilizan cada vez con más frecuencia el desierto del Sinaí para lanzar ataques contra Israel.

Teniendo en cuenta la inestabilidad que sigue afectando al Oriente Medio, resulta esencial que la comunidad internacional envíe un mensaje claro a los terroristas que operan en nuestra región. Israel espera que el Consejo de Seguridad y todos los miembros responsables de la comunidad internacional condenen estos ataques de forma clara e inmediata.

Israel ha ejercido y seguirá ejerciendo su derecho a la legítima defensa, según corresponda, y adoptará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ron **Prozor**
Embajador
Representante Permanente

